

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. Andre de Lima (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**English Choir Director**

Susan Taylor 416-277-6291

**Portuguese Choir**

Ana da Silva 905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish 416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231

Paul Valerio 647-998-5916

**Santo Cristo**

Joey Teves 647-887-2804

**Espirito Santo**

Jose & Margarida Silva 905-873-1908

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary 416-393-5205

Bishop Macdonell 416-393-5462

**Paróquia de Santa Maria**

**XXIV Domingo do Tempo Comum**

Em maior ou menor escala, somos todos solidários no pecado individual e comunitário.

Talvez, mais neste que naquele, pois, com relativa facilidade ignoramos a responsabilidade inerente à integração, no meio onde vivemos. Desta inserção resulta o auxílio mútuo que, por justiça, nos devemos.

A libertação do pecado flui, naturalmente, do arrependimento, a que se segue o perdão. Só perdoadando, o homem é perdoado. “A medida que utilizares com os outros, será utilizada contigo”. Perdoai-nos Senhor, como nós perdoamos”. Perdão e amor são as máximas que Jesus nos deixou. E “o discípulo não é mais que o Mestre”, Ele que Se entregou em holocausto por aqueles que O odiaram e perseguiram até à morte.

**Leitura do Livro de Ben-Sirá 27,33-28,9** A primeira lei era clara: “olho por olho, dente por dente”. Muitas foram, depois disso, as palavras da Sagrada Escritura, não já em defesa do ódio e da vingança, mas pelo contrário em defesa do amor e do perdão. “Ao apresentar a tua oferenda, no altar, vê se estás em paz com o teu irmão”. Perdoa-nos, Senhor, como nós perdoamos”. Não julgues, para não seres julgado”.

Salmo Responsorial: **O Senhor é clemente e compassivo, cheio de misericórdia para com todos.**

**Leitura da Epístola de São Paulo aos Romanos 14,7-9** Não somos senhores de nós mesmos. A vida e a morte só a Deus pertencem. Só n’Ele, a existência, sofrimentos, alegrias e tristezas do homem, encontram sentido. Ele é assim, para nós, mestre no pensamento, modelo na acção criadora e renovadora, e termo da esperança, para além da morte.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Mateus 18, 21-35** O perdão não tem limites. “Quantas vezes devo perdoar?” “Setenta vezes sete”, isto é, sempre. Só na reciprocidade do perdão total e libertação completa, se evita que o oprimido se transforme em opressor. Aliás, posto frente-a-frente com Deus, todo o homem é servo. E o Senhor levou a tal extremo o seu perdão que nos libertou em Jesus Cristo, Seu Filho.

**Povo Teu Somos, Ó Senhor**

**Povo teu somos ó Senhor,  
Pois Tu nos libertastes,  
Pela palavra e pelo amor  
Com que nos resgatastes!**

És maravilha sem igual:  
Um Deus ao homem dado,  
Numa partilha fraternal  
Vivendo lado a lado!

Tu vens Senhor pra reunir  
Os homens num só povo,  
Que vão contigo construir  
Novos Céus: mundo novo!

**CÂNTICOS**

**Pai Nosso**

Pai Nosso que estais no Céu tudo nós queremos dar;  
O pouco que nós fizemos também vamos ofertar.

Abençoai a nossa oferta; Olhai as crianças do mundo,  
Suspirando por amor. Abençoai a nossa oferta;  
Olhai os velhinhos que sofrem sem ninguém, sem lar, sem pão.

Aos homens Deus quis falar à terra Seu Filho mandou  
A todos veio anunciar o Reino de Deus chegou.

Olhai Senhor, nós vos pedimos a fome que existe no mundo,  
A pobreza dos sem pão. Olhai, Senhor, a nossa Igreja  
Com ela nós caminhamos de mãos dadas com amor

**Senhor Nós Temos Fome**

**Senhor nós temos fome  
Senhor, nós temos sede  
Não uma fome de pão,  
Não uma sede de água  
São razões de viver o que nos falta!**

De um mar ao outro mar,  
De um extremo ao outro extremo,  
Buscamos, Senhor, a Vossa Palavra,  
Mas não encontramos.

Ninguém nos fala de Ti,  
Ninguém nos pode ensinar;  
Queremos profetas que apontem caminhos  
Para nos guiarem.

Enquanto muitos se arrastam  
Na fome e no sofrimento  
Há outros que vivem no seu bem estar  
Como donos do mundo.

---

**Needs of the Canadian Church  
“Coleta dos Bispos”**

No próximo domingo, 24 de Outubro, vamos ter a colecta anual para as necessidades da Igreja no Canada.

---

**Conselho Paroquial**

Na quinta-feira, 28 de Setembro, vamos ter uma reunião do nosso Conselho Paroquial. A reunião vai ser feita no salão às 7:00 horas da tarde.

---

**Catequese**

A catequese para a Primeira Comunhão e Confirmação vai começar no domingo, dia 22 de Outubro.



**Ó Mãe de Ternura**

Ó Mãe de ternura  
O Teu puro amor,  
És nossa ventura  
Alívio da dor.

**Avé, Avé Maria!  
Avé, Avé, Maria!**

Vês a tempestade  
Sobre nós pender;  
Por Tua piedade  
Nos vem defender.

---

**Sábado dia 16 de Setembro**

**5:00 pm.** José Manuel Oliveira Correia e intenção de Lucia Correia—Danilo Lamila—Maria da Aparecida e família—Maria José Benevides e João da Ponte Benevides

**Domingo dia 17 de Setembro**

**8:30 am.** Beatriz e Agostinho da Mota

**10:00 am.** Comunidade—Jaime de Sousa—Irene Loureiro—Jaime Teotonio—Almas do purgatório

**11:30 am.** Elvira & Francisco Bolieiro- 40th Wedding Anniversary

**1:00 pm** Bellia Medrano e Rolando Reyes

**Segunda-Feira dia 18 de Setembro**

**9:00 am.** Manuel de Amaral Morgado

**6:00 pm.** World Peace

**Terça-Feira dia 19 de Setembro**

**9:00 am.** Liberal Paul Silva

**6:00 pm.** Manuel e Maria Couto & familiares

**Quarta-Feira dia 20 de Setembro**

**9:00 am.** Conceição Oliveira

**6:00 pm.** Souls in Purgatory

**Quinta-Feira dia 21 de Setembro**

**9:00 am.** Acção de graças ao Padre Pio

**6:00 pm.** Deodato e Leontina Medeiros

**Sexta-Feira dia 22 de Setembro**

**9:00 am.** Acção de graças ao Divino Espírito Santo

**6:00 pm.** Nelson de Melo

**Sábado dia 23 de Setembro**

**5:00 pm.** Mariano Machado, sogros e cunhado—Mary Celmira Delgado e Alida Rita Delgado—Manuel e Ana Faria—Leonel Moniz Cabral, pais, sogros e família—João Rodrigues

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520

7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**helmutt's**  
PET SUPPLY

416-504-1265

www.helmuttpetsupply.ca  
865 Queen St W, Home Delivery

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**

**Vescio FUNERAL HOMES**

**Service**

**The Vescio Family**



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Remember...**

Let our advertisers know you saw their ad here.

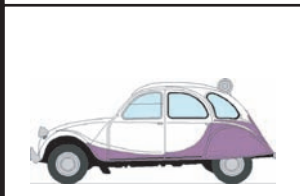
**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

Ao serviço da comunidade desde 1977

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



**IT'S WISE TO ADVERTISE!**

**PORTUGAL AUTO GARAGE**

Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito

Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554

**Shopping Locally Saves Gas**

**ERVANÁRIA LAGOA AZUL FLORA UNIVERSAL INC.**

Herbal Remedies • Teas  
Supplements • Cosmetics • Shampoos  
**Ana Barros**  
Technical Services, Health Adviser  
1461 Dundas St. W. 416.533.8907

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative.**  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**MATTHEW FERNANDES GROUP**

**MATTHEW FERNANDES**  
YOUR TRUSTED REALTOR

@mathewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**

**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-5pm

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

**Monde Media**

Social Media Marketing  
Agende seu horário agora!  
mondemediamkt@gmx.com  
**416-525-6959**  
www.mondemediamarketing

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

**MECÂNICO – DENTISTA**  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133